



Touchpad Remote Control

| | | | |
|-------------------------|----|----------------------|----|
| Operating Instructions | GB | Istruzioni per l'uso | IT |
| Mode d'emploi | FR | Bruksanvisning | SE |
| Manual de instrucciones | ES | Manual de Instruções | PT |
| Bedienungsanleitung | DE | Betjeningsvejledning | DK |
| Gebruiksaanwijzing | NL | Käyttöohje | FI |
| | | Bruksanvisning | NO |

Printed in China
© 2015 Sony Corporation
http://www.sony.net

RMF-TX100E

English

Touchpad Remote Control
Location of the identification label
Labels for Model No. and Certification marking are found by removing the battery cover.

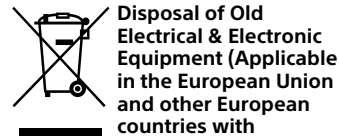
This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Inquiries related to product compliance based on European Union legislation shall be addressed to the authorized representative, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For any service or guarantee matters, please refer to the addresses provided in the separate service or guarantee documents.



Hereby, Sony Corp., declares that this Touchpad Remote Control is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

For details, please access the following URL:
http://www.compliance.sony.de/

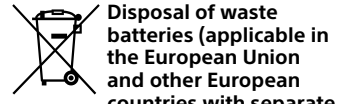
Disposal of the Touchpad Remote Control



Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential potentially negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service (the shop where you purchased the product).

Disposal of Waste Batteries



Disposal of waste batteries (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the battery or on the packaging indicates that the battery provided with this product shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead.

By ensuring these batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of the battery. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an integrated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery will be treated properly, hand over the product at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product. To ensure that the battery over to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Caution

Please read these safety instructions to ensure your personal safety and prevent property damage.

Warning

- Do not put the Touchpad Remote Control in a fire.

Français

Télécommande tactile

Eplacement de l'étiquette d'identification
Vous trouverez les étiquettes du N° de modèle et du Marquage de certification en retirant le couvercle de la batterie.

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Toutes les questions relatives à la conformité des produits basées sur la législation européenne doivent être adressées à son représentant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative au Service Après-Vente ou à la Garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées qui vous sont communiquées dans les documents « Service (SAV) » ou Garantie.



Par la présente, Sony Corp. déclare que cette télécommande tactile est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/CE.

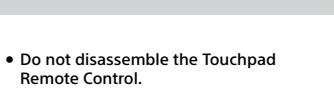
Pour plus de détails, veuillez consulter l'URL suivante :
http://www.compliance.sony.de/

Istruzioni per l'uso

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential potentially negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service (the shop where you purchased the product).

Disposal of Waste Batteries



Disposal of waste batteries (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

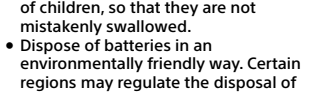
This symbol on the battery or on the packaging indicates that the battery provided with this product shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead.

By ensuring these batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of the battery. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an integrated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery will be treated properly, hand over the product at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential potentially negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service (the shop where you purchased the product).

Disposal of Waste Batteries



Disposal of waste batteries (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

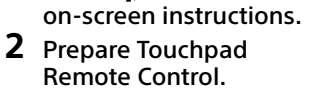
This symbol on the battery or on the packaging indicates that the battery provided with this product shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead.

By ensuring these batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of the battery. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an integrated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery will be treated properly, hand over the product at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential potentially negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service (the shop where you purchased the product).

Disposal of Waste Batteries



Disposal of waste batteries (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

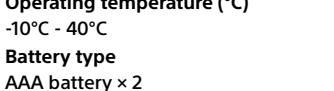
This symbol on the battery or on the packaging indicates that the battery provided with this product shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead.

By ensuring these batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of the battery. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an integrated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery will be treated properly, hand over the product at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential potentially negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service (the shop where you purchased the product).

Disposal of Waste Batteries



Disposal of waste batteries (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the battery or on the packaging indicates that the battery provided with this product shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead.

By ensuring these batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of the battery. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an integrated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery will be treated properly, hand over the product at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential potentially negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service (the shop where you purchased the product).

Disposal of Waste Batteries



Disposal of waste batteries (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the battery or on the packaging indicates that the battery provided with this product shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead.

By ensuring these batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of the battery. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an integrated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery will be treated properly, hand over the product at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential potentially negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service (the shop where you purchased the product).

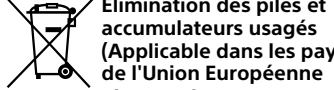
Disposal of Waste Batteries



Disposal of waste batteries (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the battery or on the packaging indicates that the battery provided with this product shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead.

Mise au rebut des piles et accumulateurs usagés



Elimination des piles et accumulateurs usagés (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur les piles et accumulateurs ou sur les emballages, indique que les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers.

Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Les symboles pour le mercure (Hg) ou le plomb (Pb) sont rajoutés lorsque ces piles contiennent plus de 0,0005% de mercure ou 0,004% de plomb.

En vous assurant que ces piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles.

Pour les produits qui pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité de données nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur, il est recommandé de vous rapprocher d'un service technique qualifié pour effectuer son remplacement.

En rapportant votre appareil électrique en fin de vie à un point de collecte approprié vous vous assurez que la pile ou l'accumulateur incorporé sera traité correctement.

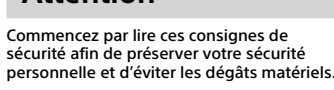
Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rappelez les piles ou accumulateurs usagés au point de collecte approprié pour le recyclage.

Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential potentially negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service (the shop where you purchased the product).

Disposal of Waste Batteries



Disposal of waste batteries (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

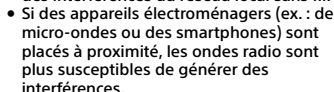
This symbol on the battery or on the packaging indicates that the battery provided with this product shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead.

By ensuring these batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of the battery. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an integrated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery will be treated properly, hand over the product at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential potentially negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service (the shop where you purchased the product).

Disposal of Waste Batteries



Disposal of waste batteries (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

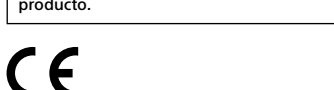
This symbol on the battery or on the packaging indicates that the battery provided with this product shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead.

By ensuring these batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of the battery. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an integrated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery will be treated properly, hand over the product at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential potentially negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service (the shop where you purchased the product).

Disposal of Waste Batteries



Disposal of waste batteries (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

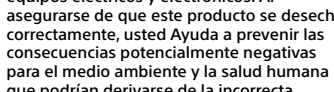
This symbol on the battery or on the packaging indicates that the battery provided with this product shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead.

By ensuring these batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of the battery. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an integrated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery will be treated properly, hand over the product at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential potentially negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service (the shop where you purchased the product).

Disposal of Waste Batteries



Disposal of waste batteries (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

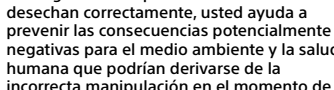
This symbol on the battery or on the packaging indicates that the battery provided with this product shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead.

By ensuring these batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of the battery. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an integrated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery will be treated properly, hand over the product at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential potentially negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service (the shop where you purchased the product).

Disposal of Waste Batteries



Disposal of waste batteries (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

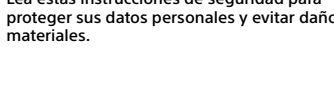
This symbol on the battery or on the packaging indicates that the battery provided with this product shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead.

By ensuring these batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of the battery. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an integrated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery will be treated properly, hand over the product at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential potentially negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service (the shop where you purchased the product).

Disposal of Waste Batteries



Disposal of waste batteries (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the battery or on the packaging indicates that the battery provided with this product shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead.

- N'utilisez pas ce produit dans des lieux exposés à la poussière, la vapeur, l'eau ou la fumée.

- Conservez les petits appareils hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'ingestion accidentelle.

- Mettez les piles au rebut dans le respect de l'environnement. Certaines régions peuvent réglementer la mise au rebut des piles. Veuillez vous adresser aux autorités locales.

- Les piles au manganèse fournies sont destinées à des fins d'essai.

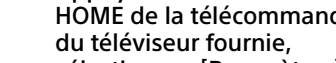
- Les piles rechargeables ne doivent pas être utilisées.

Pour enregistrer la télécommande tactile sur le téléviseur

- Appuyez sur la touche du téléviseur pendant 5 secondes. Vous pouvez également préparer la télécommande du téléviseur fournie.

- Appuyez sur la touche HOME de la télécommande du téléviseur fournie, sélectionnez [Paramètres] → [Paramètres de la télécommande tactile] → [Associer la télécommande tactile], puis suivez les instructions affichées.

- Préparez la télécommande tactile.



- Appuyez sur la touche du téléviseur pendant 5 secondes. Vous pouvez également préparer la télécommande du téléviseur fournie.

- Appuyez sur la touche HOME de la télécommande du téléviseur fournie, sélectionnez [Paramètres] → [Paramètres de la télécommande tactile] → [Associer la télécommande tactile], puis suivez les instructions affichées.

- Préparez la télécommande tactile.



Attention

Commencez par lire ces consignes de sécurité afin de préserver votre sécurité personnelle et d'éviter les dégâts matériels.

Avertissement

- Ne jetez pas la télécommande tactile au feu.

- Ne démontez pas la télécommande tactile.

- N'utilisez pas, n'chargez pas, n'ouvrez pas et ne laissez pas la télécommande tactile près du feu ou dans des endroits où la température est élevée, notamment sous les rayons directs du soleil ou dans un véhicule en plein soleil.

- Évitez toute pénétration d'eau ou de corps étranger dans la télécommande tactile.

- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme par exemple à la lumière du soleil ou au feu.

Précautions d'emploi

- La télécommande tactile fonctionne avec un signal RF de BRAVIA.</

Varning!

- Kasta inte pekplattefjärrkontrollen i öppen eld.
- Montera inte isår pekplattefjärrkontrollen.
- Använd, ladda, förvara och lämna inte pekplattefjärrkontrollen nära en eld eller på platser med hög temperatur, t.ex. i direkt solljus eller i en soluppvärmt bil.
- Låt inte vatten eller främmande material komma in i pekplattefjärrkontrollen.
- Batterier får inte utsättas för hög temperatur, exempelvis från solljus, eld och liknande.

Försiktighetsåtgärder vid användning

- Pekplattefjärrkontrollen drivs av en RF-signal från BRAVIA.
- RF-enheter använder bandbredden 2,4 GHz och därför kan kommunikationshastigheten försämas eller klippas tillfälligt på grund av störningar från trådlöst nätverk.
- Om hushållsapparater (t.ex. mikrovågsugnar eller smartphones) placeras i närheten är störningar från radiovågor mer troliga.
- Skaka eller tappa inte denna produkt.
- Produkten får inte användas i höga temperaturer eller i närheten av ett starkt magnetfält.
- Produkten får inte användas på platser med mycket damm, ånga, vatten eller rök.
- Förvara små tillbehör utom räckhåll för barn, så att de inte råkar svälja delar av misstag.
- Kassera batterier på ett miljövänligt sätt. I vissa regioner är kassering av batterier reglerad. Kontakta de lokala myndigheterna.
- De medföljande manganbatterierna är endast avsedda för teständamål. Vi rekommenderar användning av kommersiellt tillgängliga alkaliska batterier. (Uppladdningsbara batterier går inte att använda.)

Registrera pekplattefjärrkontrollen till TV:n

- Tryck på ↵-knappen på tv:n i 5 sekunder. Förbered alternatntv medföljande TV-fjärrkontroll. Tryck på HOME-knappen på den medföljande TV-fjärrkontrollen, välj [Inställningar] → [Inställningar för pekplattefjärrkontrollen] → [Koppla pekplattefjärrkontrollen] och följ därefter anvisningarna på skärmen.

Português

Telecomando Touchpad

Posição de etiqueta de identificação

As etiquetas de n.º de modelo e marca de certificação encontram-se dentro do compartimento das pilhas.

Este produto foi fabricado por ou em nome da Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japão. As questões relativas à conformidade dos produtos com base na legislação da União Europeia devem ser dirigidas ao representante autorizado, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemanha. Para quaisquer assuntos de serviço ou garantia, consulte os endereços fornecidos nos documentos de serviço ou de garantia.

CE

A Sony Corporation declara que este Telecomando Touchpad está em conformidade com os requisitos essenciais e outras cláusulas relevantes da Diretiva 1999/5/CE.

Para obter mais informação, consulte o seguinte URL: http://www.compliance.sony.de/

Eliminação do Telecomando Touchpad

Tratamento de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos no final da sua vida útil (Aplicável na União Europeia e em países Europeus com sistemas de recolha selectiva de resíduos)

Este símbolo, colocado no produto ou na sua embalagem, indica que este não deve ser tratado como resíduo urbano indiferenciado. Deve sim ser colocado num ponto de recolha destinado a resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Assegurando-se que este produto é correctamente depositado, irá prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente bem como para a saúde, que de outra forma poderiam ocorrer pelo mau manuseamento destes produtos. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais. Para obter informação mais detalhada sobre a reciclagem deste produto, por favor contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

Eliminação de pilhas usadas

Tratamento de pilhas no final da sua vida útil (Aplicável na União Europeia e em países Europeus com sistemas de recolha selectiva de resíduos) Este símbolo, colocado na pilha ou na sua embalagem, indica que estes produtos não devem ser tratados como resíduos urbanos indiferenciados.

Em determinadas pilhas este símbolo pode ser usado em combinação com um símbolo químico. Os símbolos químicos para o mercúrio (Hg) ou chumbo (Pb) são adicionados se a pilha contiver mais de 0,0005% em mercúrio ou 0,004% em chumbo. Devem antes ser colocados num ponto de recolha destinado a resíduos de pilhas e acumuladores. Assegurando-se que estas pilhas são correctamente depositadas, irá prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente bem como para a saúde, que de outra forma poderiam ocorrer pelo mau manuseamento destas pilhas. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais. Se, por motivos de segurança, desempenho ou protecção de dados, os produtos necessitarem de uma ligação permanente a uma pilha integrada, esta só deve ser substituída por profissionais qualificados. Acabado o período de vida útil do aparelho, coloque-o no ponto de recolha de produtos eléctricos/electrónicos de forma a garantir o tratamento adequado da bateria integrada. Para as restantes pilhas, por favor, consulte as instruções do equipamento sobre a remoção da mesma. Deposite a bateria num ponto de recolha destinado a resíduos de pilhas e baterias. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, por favor contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

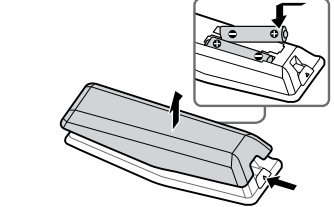
Cuidado

Leia estas instruções de segurança para garantir a sua segurança pessoal e evitar danos materiais.

Aviso

- Não exponha o Telecomando Touchpad a fogo.
- Não desmonte o Telecomando Touchpad.
- Não utilize, não carregue, não guarde, nem abandone o Telecomando Touchpad perto de fogo ou locais sujeitos a temperaturas

2 Förbered pekplattefjärrkontrollen.



3 Tryck in knappen för sänkning av volymen.

4 Tryck på ⏏-knappen i 2 sekunder samtidigt som du håller knappen för sänkning av volymen intryckt.

Se hjälpguiden för mer information om pekplattefjärrkontroll.

Specifikationer

Driftstemperatur (°C)

-10°C - 40°C

Batterityp

AAA-batteri × 2

Mått (cirka) (b × h × d)
51,8 mm × 127,9 mm × 18,8 mm

Vikt inklusive batteri

72 g

Radiokommunikationsfrekvens

2,4 GHz

NFC

13,56 MHz

Rätt till ändringar av utförande och tekniska data förbehålles.

Dansk

Touchpad-fjernbetjening

Placering af identifikationsmærkatene

Mærkatene med modelnr. og certificeringsmærkning kan findes ved at tage batteridekslet af.

Dette produkt er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Forespørgsler relateret til produkt overensstemmelse i henhold til EU lovgivning skal adresseres til den autoriserede repræsentant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland. For service eller garanti henviser vi til de adresser, som fremgår af vedlagte service- eller garantidokumenter.

CE

Sony Corp. erklærer hermed, at denne Touchpad-fjernbetjening overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

For yderligere oplysninger kan du bruge følgende URL: http://www.compliance.sony.de/

Bortskaffelse af Touchpad-fjernbetjeningen

Håndtering af udtjente elektriske og elektroniske produkter (Gælder for den Europæiske Union og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)

Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres på en genbrugsplads speciellet indrettet til modtagelse og opbejrdning af elektriske og elektroniske produkter. Ved at sikre at produktet bortskaffes korrekt, forebygges de eventuelle negative miljø- og sundhedsskadelige påvirkninger, som en ukorrekt affaldshåndtering af produktet kan forårsage. Genindvinding af materialer vil medvirke til at bevare naturens ressourcer. Yderligere information om genindvindingen af dette produkt kan fås hos kommunen, det lokale renovationselskab eller butikken, hvor produktet blev købt.

Bortskaffelse af brugte batterier

Fjernelse af udtjente batterier (gælder for den Europæiske Union og andre europæiske lande med separate

indsamlingsssystemer). Dette symbol på batteriet eller emballagen betyder, at batteriet leveret med dette produkt ikke må bortskaffes som husholdningsaffald.

På visse batterier kan dette symbol anvendes i kombination med et kemisk symbol. Det kemiske symbol for kviksølv (Hg) eller bly (Pb) er anført hvis batteriet indeholder mere end 0,0005% kviksølv eller 0,004% bly. Ved at sikre at sådanne batterier bortskaffes korrekt, tilskrives det, at de mulige negative konsekvenser for sundhed og miljø, som kunne opstå ved en forkert affaldshåndtering af batteriet, forebygges. Materiale genindvindingen bidrager ligeledes til at beskytte naturens ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning af hensyn til sikkerheden samt ydeevnen eller data integritet, må batteriet kun fjernes af dertil uddannet personale. For at sikre en korrekt håndtering af batterier bør det udtjente produkt kun afleveres på dertil indrettede indsamlingspladser beregnet til affaldshåndtering af elektriske og elektroniske produkter. Med hensyn til øvrige batterier, se venligst afsnittet der omhandler sikker fjernelse af batterier. Batterier skal derefter afleveres på et indsamlingsted beregnet til affaldshåndtering og genindvinding af batterier. Yderlige information om genindvinding af dette produkt eller batteri kan fås ved at kontakte den kommunale genbrugsstation eller den butik, hvor produktet blev købt.

Forsigtig

Læs de sikkerhedsinstruktioner for at opretholde din personlige sikkerhed og forebygge materiel skade.

Advarsel

- Udsæt ikke Touchpad-fjernbetjeningen for åben ild.
- Du må ikke adskille Touchpad-fjernbetjeningen.
- Du må ikke bruge, oplade, opbevare eller efterlad Touchpad-fjernbetjeningen nær

Suomi

Touchpad-kaukosäädin

Tunnistuserkintöjen sijainti Mallinumeroartarit ja sertifikaatimerkintä tulevat näkyviin irrottamalla paristotilan kansi.

Tämä tuote on valmistettu Sony Corporationin puolesta, Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japani. Tämän tuotteen Euroopan Unionin lainsäädännön vaatimustenmukaisuutta koskevat kyselyt tulee osoittaa valtuutetuille edustajille, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Saksa. Huolto tai takuu asioita koskevat kyselyt pyydämme yhtäväälisesti osoittamaan takuu tai huolto dokumenteissa mainituille edustajille.

CE

Sony Corp. vakuuttaa täten, että tämä Touchpad-kaukosäädin on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivien muuten ehtojen mukainen.

Lisätietoja on annettu seuraavassa osoitteessa: http://www.compliance.sony.de/

Touchpad-kaukosäätimen hävittäminen

Käytöstä poistettujen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittäminen (koskee Euroopan yhteisön ja muiden Euroopan maiden jätehuoltoja)

Tämä laitteeseen tai sen pakkausseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Sen sijaan laite on toimitettava sähkö ja elektroniikkalaitteiden kiertäyksestä huolellivaan keräys- ja kiertäysoipisteeseen. Varmistamalla, että tämä laite hävitetään asianmukaisesti, voit auttaa estämään mahdollisia ympäristö- ja terveyshaittoja, joita muuten voi aiheutua laitteen epäasianmukaisesta käsittelystä. Materiaalin kiertäys säästää luonnonvarjoja. Lisätietoja laitteen käsittelystä, talteenotosta ja kiertäyksestä on saatavilla paikallisilla ympäristöviranomaisilta, jätehuoltokeskuksesta tai liikkeestä, josta laite on ostettu.

Käytöstä poistettujen paristojen hävittäminen

Käytöstä poistettujen paristojen hävitys (koskee Euroopan unionia sekä muita Euroopan maita, joissa on erillisiä keräysjärjestelmiä).

Tämä symboli paristossa tai sen pakkausessa tarkoittaa, ettei paristoa lasketa normaalkiis kotitalousjätteeksi. Tietyissä paristoissa tätä symbolia voidaan käyttää yhdessä kemikaalia ilmaisevan symbolin kanssa. Pariston on lisäty kemikaaleja elohopea (Hg) ja lyijyä (Pb)

äben ild eller steder med høj temperatur som fx i direkte sollys eller en bil, der er parkeret i solen.

- Du må ikke lade vand eller fremmedlegeme komme ind i Touchpad-fjernbetjeningen.
- Du må ikke udsætte batterierne for høje temperaturer, f.eks. direkte sol, åben ild eller lignende.

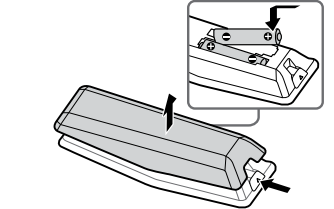
Sikkerhedsforanstaltninger

- Touchpad-fjernbetjeningen betjenes ved hjælp af RF-signal fra BRAVIA.
- RF-enheder anvender 2,4 GHz-båndet, hvilket betyder, at kommunikationshastigheden af og til kan blive reduceret eller signalet helt forsvinde på grund af interferens fra et trådløst LAN.
- Hvis der anvinder elektronisk udstyr (som fx en mikrobølgeovn eller smartphones) i nærheden, er der større sandsynlighed for radiointerferens.
- Du må ikke tage dette produkt eller ryste det hårdt.
- Brug ikke dette produkt ved høj temperatur eller nær et stærkt magnetfelt.
- Brug ikke det produkt steder, hvor der er støv, damp, vand eller røg.
- Mindre tilbehør skal opbevares utilgængeligt for børn, så det ikke sluges ved en fejl.
- Bortskaf batterierne på en miljøvenlig måde. Brugte batterier skal afleveres på en genbrugsstation eller en opsamlingsbeholder til batterier. Du kan få nærmere besked på din lokale genbrugsstation.
- De medfølgende manganbatterier er kun til testbrug. Vi anbefaler brugen af almindelige alkaliske batterier. (Der kan ikke anvendes genopladelige batterier.)

Sådan registrerer du Touchpad-fjernbetjeningen til TV'et

- Tryk på knappen ↵ på tv'et i 5 sekunder. Alternativt kan du forberede den medfølgende TV-fjernbetjening. Tryk på knappen HOME på den medfølgende tv-fjernbetjening, vælg [Indstillinger] → [Touchpad-fjernbetjening] og følg vejledningen på skærmen.
- Gør den medfølgende Touchpad-fjernbetjening klar.

2 Gør den medfølgende Touchpad-fjernbetjening klar.



3 Tryk på lydstryketastens ned-del.

4 Tryk på tasten ⏏ i 2 sekunder, mens du stadig holder lydstryketasten nede.

For mere information om Touchpad-fjernbetjeningen henvises til Hjælpevejledningen.

Specifikationer

Brugstemperatur (°C)

-10°C - 40°C

Batteritype

AAA-batterier × 2

Mål (ca.) (b × h × d)

51,8 mm × 127,9 mm × 18,8 mm

Vægt inklusive batterier

72 g

Radiokommunikationsfrekvens

2,4GHz

NFC

13,56MHz

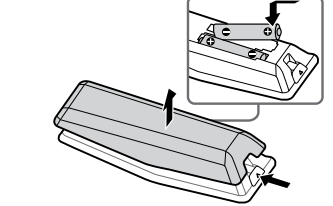
Ret til ændringer i design og specifikationer forbeholdes uden varsel.

| |
|--|
| <p>Ilmaseivat symbolit, jos paristo sisältää enemmän kuin 0,0005 % elohopeaa tai enemmän kuin 0,004 % lyijyä. Varmistamalla, että paristo poistetaan käytöstä asian kuuiluovalla tavalla, estetään mahdollisia negatiivisia vaikutuksia luonnolle ja ihmisten terveydelle, joita pariston väärä hävittäminen saattaa aiheuttaa. Materiaalin kiertäys auttaa säästämään luonnonvarjoja. Mikäli tuotteen turvallisuus, suorituskkyky tai tietojen säilyminen vaatii, että paristo on kiinteästi kytketty laitteeseen, tulee pariston valitto suorittaa valtuutetun huollon toimesta. Jotta varmistetaan, että käytöstä poistettu tuote käsitellään asianmukaisesti, tulee tuote viellä käytöstä poistettaisiin sähkö- ja elektroniikkalaitteiden vastaanottoipisteeseen. Muiden paristojen osalta tarkista käyttöohjeesta miten paristo irroitetaan tuotteesta turvallisesti. Toimita käytöstä poistettu paristo paristojen vastaanottoipisteeseen. Lisätietoja tuotteiden ja paristojen kiertäyksestä saa paikallisilta viranomaisilta, jätelykitystä tai liikkeestä, josta tuote on ostettu.</p> |
| <p>Varo</p> <p>Lue nämä turvallisuusohjeet oman turvallisuutei varmistamiseksi ja omaisuusvahinkojen välttämiseksi.</p> |
| <p>Varoitus</p> <p>• Älä laita Touchpad-kaukosäädintä tuleen. • Älä pura Touchpad-kaukosäädintä. • Älä käytä laitaa, säilytä tai jätä Touchpad-kaukosäädintä avotulen lähelle tai suoraan auringonpaisteseen, auringon kuumentamaan autoon tai muuhun paikkaan, jossa lämpötila on korkea. • Älä päästä vettä tai vieraita esineitä Touchpad-kaukosäätimeen. • Paristoja ei saa jättää alttiiksi kuumuudelle, kuten auringonpaisteelle tai avotulelle.</p> |
| <p>Käytön varoitimet</p> <ul style="list-style-type: none">Touchpad-kaukosäädin toimii BRAVIAN RF-signaallia. RF-laitteet käyttävät 2,4 GHz:n taajuutta, batteriet på riktig måte. Lever batteriet på en resikuleringsstation for oppbrukte batterier. For mer detaljert informasjon vedrørende korrekt avfallsmetode av dette produktet og av andre batterier, vennligst kontakt ditt kommunekontor, din avfallstjeneste eller forhandleren hvor du kjøpte produktet. Jos lähelle on sijoitettu kodinkoneita (esim. mikroaaltouunija tai älypuhelimia), radioaaltohäiriöt ovat todennäköisempiä. Älä ravistele tai pudota tätä tuotetta. Älä käytä tuotetta kuumassa paikassa tai voimakkaan magneettikentän läheisyydessä. Älä käytä tuotetta paikoissa, joissa se altistuu pölylle, höyrylle, vedelle tai savulle. Pidä kaikki pieniesineet poissa lasten ulottuvilta, etteivät he vahingossa nieläise niitä. Hävitä käytetyt paristot ympäristöstävällisesti. Joillakin alueilla paristojen hävittämiseen liittyy määräyksiä. Kysy neuvoa jätehuoltokeskuksesta. Toimitetut manganparistot ovat suunniteltuun testatarkoitukseen. Suosittelemme erikseen myytävien alkaliparistojen käyttöä. (Ladattavia paristoja ei voi käyttää.) |

Touchpad-kaukosäätimen rekisteröinti televisioon

- Paina television ↵-painiketta 5 sekunnin ajan. Valmistele vaihtoehtoisesti toimitettu television kaukosäädin. Paina kaukosäätimen HOME-painiketta, valitse [Asetukset] → [Touchpad-kaukosäädin asetukset] → [Te Touchpad-kaukosäädin parikytkentä] ja noudata sitten näytölle tulevia ohjeita.

2 Valmistele Touchpad-kaukosäädin.



Norsk

Fjernkontroll med styreflate

Plissering av identifikasjonsmerke Etiketier for modellnummer og sertifiseringsmerke finner du ved å fjerne batteridekslet.

Dette produktet er produsert av eller på vegne av Sony Corporation 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Henvendelser relateret til produkt samsvar basert på Europeisk lovgivning skal adresseres til autorisert representant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland. For service eller garanti saker, vennligst referer til adresse som nevnt i separat service eller garanti dokument.

CE

Sony Corp. erklærer herved at disse Fjernkontroll med styreflate er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

For flere detaljer, vennligst se følgende URL-adresse: http://www.compliance.sony.de/

Kasting av Fjernkontroll med styreflate

Kassering av gamle elektriske og elektroniske apparater (gjelder i den Europæiske Unionen og andre europeiske land med separate

insamlingsssystem) Dette symbolet på produktet eller emballasjen indikerer at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. I stedet skal det leveres til spesiell innsamlingsstasjon for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sørge for at dette produktet avhentes på korrekt måte, vil du være med på å forhindre mulige negative følger for miljøet og helse, som ellers kan forårsakes av feilaktig avfallshåndtering av dette produktet. Gjenvinning av disse materialene vil være med på å ta vare på våre naturressurser. For mer informasjon om gjenvinning av dette produktet, kan du kontakte lokale myndigheter, renovasjonsverket der du bor eller butikken der du kjøpte produktet.

Kasting av brukte batterier

Avfallsinstruksjon vedrørende oppbrukte batterier (gjelder i EU og andre europeiske land med separat

resirkuleringsrutine) Dette symbolet på batteriet eller på forpakningen betyr at batteriet ikke skal behandles som vanlig husholdningsavfall. På visse batterier kan dette symbolet brukes i kombinasjon med et kjemisk symbol.

Symbolet for kviksølv (Hg) eller bly (Pb) er lagt til dersom batteriet inneholder mer enn 0,0005% kviksølv eller 0,004% bly. Ved å sørge for at disse batteriene blir kastet riktig vil du bidra til å beskytte miljøet og menneskers helse fra potensielt negative konsekvenser som ellers kunne ha blitt forårsaket av ukorrekt avfallshåndtering. Resirkulering av materialene vil bidra til å bevare naturlige ressurser. Hva gjelder produkter som av sikkerhets-, ytelses- eller dataintegritetsgrunner krever en kombinasjon med et kjemisk symbol. Symbolet for kviksølv (Hg) eller bly (Pb) er lagt til dersom batteriet inneholder mer enn 0,0005% kviksølv eller 0,004% bly. Ved å sørge for at disse batteriene blir kastet riktig vil du bidra til å beskytte miljøet og menneskers helse fra potensielt negative konsekvenser som ellers kunne ha blitt forårsaket av ukorrekt avfallshåndtering. Resirkulering av materialene vil bidra til å bevare naturlige ressurser. Hva gjelder produkter som av sikkerhets-, ytelses- eller dataintegritetsgrunner krever en kombinasjon med et kjemisk symbol. Symbolet for kviksølv (Hg) eller bly (Pb) er lagt til dersom batteriet blir behandlet korrekt skal det leveres til en resirkuleringsstasjon for elektriske produkter når det er oppbrukt. Hva gjelder alle andre batterier, vennligst se informasjonen om hvordan man fjerner batteriet på riktig måte. Lever batteriet på en resirkuleringsstasjon for oppbrukte batterier. For mer detaljert informasjon vedrørende korrekt avfallsmetode av dette produktet og av andre batterier, vennligst kontakt ditt kommunekontor, din avfallstjeneste eller forhandleren hvor du kjøpte produktet.

Forsiktig

Les gjennom disse sikkerhetsinstruksene for å sikre din egen personlige sikkerhet og forhindre eiendomsskade.

Advarsel

- Ikke plasser Fjernkontroll med styreflate i nakne flammer.
- Ikke demonter Fjernkontroll med styreflate.

3 Paina äänenvoimakkuuden pienennyspainiketta.

4 Paina ⏏-näppäintä 2 sekuntia pitämällä samalla äänenvoimakkuuden pienennyspainiketta painettuna.

Lisätietoja Touchpad-kaukosäätimestä on käyttöoppaassa.

Tekniset tiedot

Käyttölämpötila (°C)

-10 °C - 40 °C

Pariston tyyppi

AAA-paristo × 2

Mitat (noin) (l × k × s)

51,8 mm × 127,9 mm × 18,8 mm

Paino pariston kanssa

72 g

Radioviestintätaajuus

2,4GHz

NFC

13,56MHz

Rakennetta ja teknisiä ominaisuuksia voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta.

• Ikke bruk, lad opp, oppbevare eller la Fjernkontroll med styreflate ligge i nærheten av nakne flammer eller på steder med høy temperatur, f.eks. i direkte sollys eller i bilen som står i direkte sollys.

- Ikke la vann eller fremmedlegeme komme inn i Fjernkontroll med styreflate.
- Batterier må ikke utsettes for ekstrem varme, som sol, lid eller lignende.

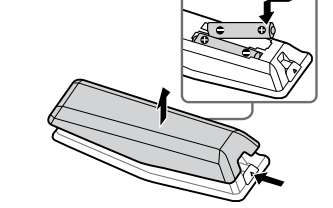
Forholdsregler for bruk

- Fjernkontroll med styreflate betjenes med et RF-signal fra BRAVIA.
- RF-enheter bruker 2,4 GHz båndbredde, derfor kan kommunikasjonshastigheten reduseres eller kuttes i perioder på grunn av interferens med trådløst LAN.
- Dersom elektriske apparater i hjemmet (f. eks. mikrobølgeovner eller smarttelefoner) er plassert i nærheten, er det mer sannsynlig med interferens fra radiobalger.
- Ikke rist eller slipp dette produktet i bakken.
- Ikke bruk dette produktet i høye temperaturer, eller nært et sterkt magnetfelt.
- Ikke bruk dette produktet på steder som er utsatt for støv, damp, vann eller røyk.
- Hold små tilbehør utenfor barns rekkevidde, slik at de ikke svelges ved et uhell.
- Kast batterier på en miljøvennlig måte. Enkelte områder kan regulere kasting av batterier. Ta kontakt med dine lokale myndigheter.
- Manganbatteriene som følger med er kun ment for testing. Vi anbefaler at du bruker alkaliske batterier som er tilgjengelige i butikken. (Oppladbare batterier kan ikke brukes.)

Registrere Fjernkontroll med styreflate til TV-en

- Trykk på ↵-knappen på TV-en i fem sekunder. Gjør eventuelt klar fjernkontrollen som følger med. Trykk på HOME-knappen på TV-fjernkontrollen som følger med, velg [Innstillinger] → [Innstillinger for fjernkontroll med styreflate] → [Par fjernkontroll med styreflate] og følg deretter anvisningene på skjermen.

2 Gjør klar Fjernkontroll med styreflate.



3